

## J e g y z ő k ö n y v

Szatymaz Község Képviselő-testületének 2010. június 10. napján, a sándorfalvi Budai Sándor Kulturális Központban (6762 Sándorfalva, Ady E. u. 7.), Sándorfalva Város Képviselő-testületével együttesen megtartott, rendkívüli, nyílt üléséről.

## **T a r t a l o m j e g y z é k**

**A Képviselő-testület 2010. június 10. napján, a sándorfalvi Budai Sándor Kulturális Központban (6762 Sándorfalva, Ady E. u. 7.), Sándorfalva Város Képviselő-testületével együttesen megtartott, rendkívüli, nyílt ülésének határozataiból**

**1. 92/2010. (VI.10.) KT határozat**

**Tárgy: A Sándorfalva-Szatymaz Szennyvíz-, Csatorna Beruházó Társulat hitelfelvételének jóváhagyása a beruházás önerejének biztosítására, a Társulási jogok és kötelezettségek jogfolytonosságának megállapítása .....2**

**2. 93/2010. (VI.10.) KT határozat**

**Tárgy: napirend pont tárgyalása .....3**

**3. 94/2010. (VI.10.) KT határozat**

**Tárgy: „Szatymaz központi parkjának fejlesztése” tárgyában létrejött vállalkozási szerződés módosítása.....5**

## J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Szatymaz Község Képviselő-testületének 2010. június 10. napján, a sándorfalvi Budai Sándor Kulturális Központban (6762 Sándorfalva, Ady E. u. 7.), Sándorfalva Város Képviselő-testületével együttesen megtartott, rendkívüli, nyílt üléséről.

**Jelen vannak:**

<b>dr. Kormányos László</b>	<b>polgármester</b>
<b>Dékányné dr. Balogh Andrea</b>	<b>alpolgármester</b>
<b>Barna Károly</b>	<b>képviselő</b>
<b>Gyömbér László</b>	<b>képviselő</b>
<b>Lengyel Istvánné dr</b>	<b>képviselő</b>
<b>Makra Sándorné</b>	<b>képviselő</b>
<b>Márta Ferenc</b>	<b>képviselő</b>
<b>Rapcsányi Gábor</b>	<b>képviselő</b>

**Távolmaradását előzetesen jelezte:**

<b>Bódis Margit</b>	<b>képviselő</b>
<b>Juhász János</b>	<b>képviselő</b>
<b>dr. Kónya Ferenc</b>	<b>képviselő</b>
<b>Kónya László</b>	<b>képviselő</b>

**Tanácskozási joggal jelen vannak:**

**Csenkiné dr. Makay Enikő**

**/ a jelenléti ív a jegyzőkönyv 1. számú melléklete /**

**Kakas Béla polgármester köszöntötte a jelenlévőket. Felkérte a sándorfalvi képviselő-testület tagjait, hogy szavazzanak a napirendi pont elfogadásáról és a jegyzőkönyv hitelesítők személyéről.**

**dr. Kormányos László polgármester: Köszöntötte a megjelenteket. Megállapította a határozatképességet. Elmondta, hogy csak a szatymazi képviselőknek lesz egy második napirendi pont, amit tárgyalniuk kell. Felkérte a képviselőket, hogy aki a tárgyalás menetét elfogadja, kézfelemeléssel szavazzon.**

**: A képviselő testület 7 igen szavazattal - nem szavazat nélkül - a tárgyalás menetét elfogadta :**

**/ a meghívó a jegyzőkönyv 2. sz. melléklete/**

**Makra Sándorné képviselő megérkezett.**

## **1. napirendi pont**

**A Sándorfalva-Szatymaz Beruházó Víziközmű Társulat hitelfelvételének jóváhagyása a beruházás önerejének biztosítására  
/írásbeli előterjesztés a jegyzőkönyv 3. számú melléklete /**

**Kakas Béla polgármester:** röviden ismertette az előterjesztést. Elmondta, hogy a beruházás megvalósításához elindult az önerő összegyűjtése. Nem kéne társulati hitelt felvenni, ha a nyolcadik év végére valósulna meg a beruházás, amikor a lakosság összegyűjti az önerőt. Még nem tudják, hogy a társulási hitel milyen összegű lesz. A pontos összeg függ a közbeszerzési eljárás eredményétől és a pályázat támogatási intenzitásától. A Sándorfalva-Szatymaz Beruházó Víziközmű Társulat küldöttgyűlése három ajánlatot tárgyalt, és a Volksbank Zrt. ajánlatát találta a legjobbnak. Ismertette a határozati javaslat első két pontját, mely a hitelfelvételhez kapcsolódik. Elmondta, hogy a Projekt II. fordulójának megvalósításához jogi személyiséggel rendelkező önkormányzati társulást kellett létrehozni. A határozati javaslat 3. pontja a jogi személyiséggel nem rendelkező és a nemrég létrejött jogi személyiséggel rendelkező társulás között a jogfolytonosságot biztosítja. Megkérdezte, hogy kinek van kérdése, véleménye.

**Kakas Béla polgármester** felkérte Sándorfalva Pénzügyi és Településfejlesztési Bizottságának elnökét, hogy ismertesse a bizottság állásfoglalását a határozati javaslatról. A Pénzügyi és Településfejlesztési Bizottság elnöke elmondta, hogy megtárgyalták az előterjesztést, és a bizottság a határozati javaslat elfogadását javasolja a testületnek. Kakas Béla polgármester átadta a szót dr. Kormányos László polgármesternek.

**Dr. Kormányos László polgármester:** elmondta, hogy Szatymaz Község Képviselő-testületének Pénzügyi és Községfejlesztési Bizottsága az előterjesztést megtárgyalta, és a határozati javaslatot szintén elfogadásra javasolta.

**Kakas Béla polgármester** ismertette a határozati javaslatot, melyet Sándorfalva Város Képviselő-testülete elfogadott, majd átadta a szót dr. Kormányos László polgármesternek.

**dr. Kormányos László polgármester:** megkérdezte, hogy van-e még kérdés, vélemény hozzászólás. Mivel nem volt, felkérte a képviselőket, hogy aki a kiközölt határozati javaslattal egyet ért, kézfelemeléssel szavazzon:

**: A képviselő-testület 8 igen szavazattal – nem szavazat nélkül – az alábbi határozatot hozta :**

**92/2010. (VI.10.) KT határozat**

**Tárgy: A Sándorfalva-Szatymaz Szennyvíz-, Csatorna Beruházó Társulat hitelfelvételének jóváhagyása a beruházás önerejének biztosítására, a Társulási jogok és kötelezettségek jogfolytonosságának megállapítása.**

## H a t á r o z a t

1. Szatymaz Község Képviselő-testülete a Sándorfalva-Szatymaz Szennyvíz -, Csatorna Beruházó Társulat számára a magyarországi Volksbank Zrt.-nél 740 000 000 Ft hosszúlejáratú beruházási hitel igénybe vétele érdekében a szennyvízberuházásban érintett érdekelttségi egységek hozzájárulása mértékéig, Sándorfalva Város vonatkozásában (75,2 %) 556 480 000 Ft, Szatymaz Község vonatkozásában (24,8 %) 183 520 000 Ft összegben a hitel és járulékai visszafizetésére kezességet vállal, egyúttal ezen összeg erejéig inkasszó jogot engedményez Szatymaz Község Önkormányzata költségvetési elszámolási számláján.

2. A Képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert a kezességvállalási és azonnali beszédési megbízási nyilatkozat aláírására.

3. Szatymaz Község Képviselő-testülete kijelenti, hogy a Sándorfalva-Szatymaz Szennyvíz -, Csatorna Beruházó Társulás, mint jogi személyiséggel rendelkező önkormányzati társulás mindazon jogok jogosultja és mindazon kötelezettségek kötelezettje, melyek a jogi személyiséggel nem rendelkező Sándorfalva-Szatymaz Szennyvíz -, Csatorna Beruházó Társulást (gesztor Sándorfalva Város Önkormányzata) terhelték, illetőleg jogosították.

**Felelős: dr. Kormányos László polgármester**  
**Határidő: azonnal**

**A határozatról értesítést kap:**

- 1. Magyarországi Volksbank Zrt.**
- 2. Sándorfalva-Szatymaz Szennyvíz -, Csatorna Beruházó Társulás**
- 3. Sándorfalva-Szatymaz Szennyvíz -, Csatorna Beruházó Társulat**
- 4. Kakas Béla polgármester**
- 5. Dr. Kormányos László polgármesteren keresztül Szatymaz Község Képviselő-testülete**
- 6. Irattár.**
- 7. Gazdasági vezető**

**Miután a témával kapcsolatosan több kérdés, vélemény, hozzászólás nem volt, Kakas Béla polgármester a közös ülést bezárta.**

**2. napirendi pont**

**„Szatymaz központi parkjának fejlesztése” tárgyában létrejött vállalkozási szerződés módosítása  
/írásbeli előterjesztés a jegyzőkönyv 4. számú melléklete /**

**Dr. Kormányos László polgármester:** megkérdezte, hogy az írásbeli anyagot mindenki megkapta-e. Felkérte a képviselőket, hogy aki a napirendi pont megtárgyalásával egyet ért, kézfelemeléssel szavazzon:

**: A képviselő-testület 8 igen szavazattal – nem szavazat nélkül – az alábbi határozatot hozta :**

**93/2010. (VI.10.) KT határozat  
Tárgy: napirend pont tárgyalása**

**H a t á r o z a t**

**Szatymaz Község Képviselő-testülete megtárgyalta a „Szatymaz központi parkjának fejlesztése” tárgyában létrejött vállalkozási szerződés módosításáról szóló előterjesztés napirendi pontként történő tárgyalását, és az alábbi döntést hozza:**

**Szatymaz Község Képviselő-testülete napirendi pontként tárgyalja az előterjesztést.**

**Felelős: polgármester  
Határidő: azonnal**

**Határozatról jegyzőkönyvi kivonaton értesítést kap:**

- 1. dr. Kormányos László polgármester**
- 2. Mákos Istvánné jegyző**

**Dr. Kormányos László polgármester:** elmondta, hogy a nagy mennyiségű csapadék miatt az építési terület egy része víz alá került. Ismertette az előterjesztés lényegét. Megkérdezte, hogy kérdés, vélemény van-e. Mivel nem volt, felkérte a képviselőket, hogy aki a vállalkozási szerződés módosításával egyet ért, kézfelemeléssel szavazzon:

**: A képviselő-testület 8 igen szavazattal – nem szavazat nélkül – az alábbi határozatot hozta :**

**94/2010. (VI.10.) KT határozat  
Tárgy: „Szatymaz központi parkjának fejlesztése” tárgyában létrejött vállalkozási szerződés módosítása**

## H a t á r o z a t

Szatymaz Község Képviselő-testülete megtárgyalta a „Szatymaz központi parkjának fejlesztése” tárgyában létrejött vállalkozási szerződés módosítására vonatkozó előterjesztést, és az alábbi döntést hozta:

A képviselő-testület a vállalkozási szerződés módosítását a mellékletben szereplő tartalommal jóvá hagyja, egyben felhatalmazza a polgármestert a szerződés aláírására és a további szükséges intézkedések megtételére.

**Felelős: polgármester**

**Határidő: azonnal**

**Határozatról jegyzőkönyvi kivonaton értesítést kap:**

- 1. dr. Kormányos László polgármester**
- 2. Mákos Istvánné jegyző**

**Dr. Kormányos László polgármester: megköszönve a megjelenést, bezárta az ülést.**

**k. m. f.**

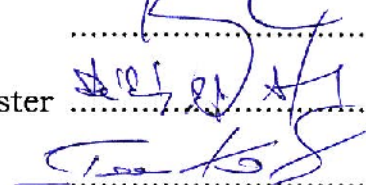
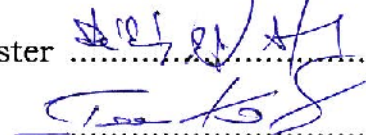



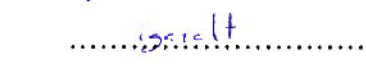
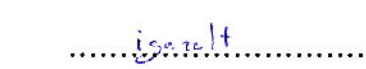

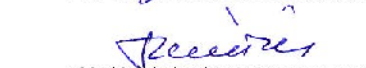
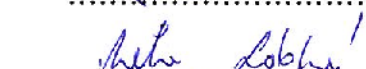

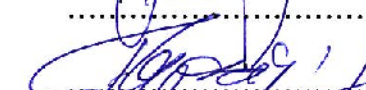
**dr. Kormányos László  
polgármester**

**Csenkiné dr. Makay Enikő  
jegyző h.**

# J E L E N L É T I Í V

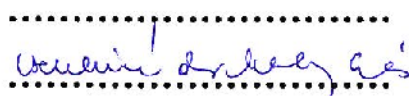
1. SZ. MELLÉKLET

## Szatymaz Község Képviselő-testületének 2010. június 10. napján megtartott rendkívüli testületi ülésétől

1. dr. Kormányos László polgármester ..... 
2. Dékányné Dr Balogh Andrea alpolgármester ..... 
3. Barna Károly ..... 
4. Bódis Margit ..... 
5. Gyömbér László ..... 
6. Juhász János ..... 
7. dr. Kónya Ferenc ..... 
8. Kónya László ..... 
9. Lengyel Istvánné dr ..... 
10. Makra Sándorné ..... 
11. Márta Ferenc ..... 
12. Rapcsányi Gábor ..... 

Távolmaradt képviselők száma: ..... 4 ..... fő  
Távolmaradásának okát előzetesen bejelentette: ..... 4 ..... fő  
Távolmaradásának okát előzetesen nem jelentette be: ..... fő

Tanácskozási joggal jelen levők:

.....  
  
.....

.....  
  
.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....



**Szatymaz Községi Önkormányzat**  
**Polgármesterétől**  
**Szatymaz, Kossuth u. 30.**

**2. sz. melléklet**

**M E G H Í V Ó**

**Sándorfalva Város Képviselő-testülete, Szatymaz Község Képviselő-testülete**

**2010. június 10-én, csütörtökön 17.00 órától**

**együttes, rendkívüli ülést tart, melyre tisztelettel meghívom.**

**Az ülés helye: Budai Sándor Kulturális Központ**  
**(6762 Sándorfalva, Ady E. u. 7.)**

**Az ülés napirendi pontja:**

**A Sándorfalva-Szatymaz Szennyvíz-, Csatorna beruházó Társulat hitelfelvételének jóváhagyása a beruházás önerejének biztosítására, a Társulási jogok és kötelezettségek jogfolytonosságának megállapítása.**

**Előadó: Kakas Béla polgármester**

**A napirend fontosságára való tekintettel megjelenésére feltétlenül számítok!**

**Szatymaz, 2010. június 8.**

**dr. Kormányos László**  
**polgármester**



## *Szatymaz Község*

### *P o l g á r m e s t e r é t l*

*6763 Szatymaz, Kossuth u. 30.  
Tel.: 62/583-560 Fax: 62/283-311  
E-mail: [pmhivatal@szatymaz.hu](mailto:pmhivatal@szatymaz.hu)*

---

Iktatószám:

**Tárgy:** A Sándorfalva-Szatymaz Szennyvíz-, Csatorna beruházó Társulat hitelfelvételének jóváhagyása a beruházás önerejének biztosítására, a Társulási jogok és kötelezettségek jogfolytonosságának megállapítása

**Szatymaz Község Képvisel -testület részére**

**Tisztelt Képvisel -testület !**

A Sándorfalva-Szatymaz Beruházó Víziközm Társulat célja és feladata a Társult önkormányzatok – Sándorfalva, Szatymaz - közigazgatási területén ingatlantulajdonnal rendelkező vagy az ingatlant egyéb jogcímen használó természetes és jogi személyek, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaságok bevonásával a helyi vízgazdálkodási közfeladat ellátása, és ehhez kapcsolódóan a tagokat terhelő és kötelező érdekeltségi hozzájárulás küldöttgyűlés által meghatározott összegének beszedése és kezelése, az Európai uniós támogatással megvalósuló szennyvíz-csatorna beruházáshoz szükséges saját erő biztosítása.

A beruházás során létrejövő belterületi közművek annak az önkormányzatnak a tulajdonába kerülnek, amelynek a közigazgatási területén megépülnek. A külterületi szennyvíznyomó csövek és a szennyvíztisztító telep pedig az adott közigazgatási területen lakó lakosság számának arányában kerülnek felosztásra, azokat az önkormányzat tartja nyilván könyveiben, melynek a közigazgatási területén a közmű megépül, azzal, hogy ez nem érinti az érintett önkormányzatok részarányos tulajdonát.

A Társult önkormányzatok által együttesen ellátható belterületi szennyvízelvezetést és szennyvíztisztítást szolgáló létesítmények létrehozására kiírt pályázat 1. fordulójára a megvalósítás tekintetében a végéhez közeledik, a Sándorfalva-Szatymaz Szennyvíz -, Csatorna Beruházó Társulás, mint jogi személyiséggel rendelkező

önkormányzati társulás megalakult, és 2010. június hónapban a II. pályázati fordulóra a pályázatot beadhatja.

A jogi személyiséggel rendelkező önkormányzati társulás a megalakulással megszerezte mindazon jogokat, melyekkel az első fordulóban a jogi személyiséggel még nem rendelkező társulás bírt, illetve legvállalja mindazon kötelezettségeket, melyek a „jogelődöt” terhelte. Tekintettel arra, hogy a jogi személyiség társulás létrejöttével jogi értelemben nem jött létre automatikusan jogutódlás, a jogok és kötelezettségek „továbbvitelét” a társult önkormányzatoknak határozataikban is ki kell nyilvánítaniuk.

Már az első fordulóban létrejött – és a II. fordulóra kiterjesztésre került - a társult önkormányzatok testületi felhatalmazásával az az együttes kódási megállapodás, melyben rögzítésre került az önkormányzatok biztosítására vonatkozó Társulati kötelezettségvállalás.

A Társulat a kötelezettségvállalást az érdekeltségi egységek tulajdonosainak folyamatos, többnyire Fundamenta Takarékpénztári konstrukció keretein belüli betétgyűjtési konstrukciójában teljesíti, a beruházás megvalósításához szükséges feladatok teljesítéséhez ez az önkormányzat adja a fedezetet.

A saját erőterhére teljesítendő kötelezettségek rendelkezésre állása, illetve ennek igazolása érdekében a Sándorfalva-Szatymaz Beruházó Víziközmű Társulat küldöttgyűlése határozatával döntött 740 000 000 Ft társulati hitel felvételéről.

A Társulat a legkedvezőbb hitelkonstrukció kiválasztása érdekében három pénzintézetnél kért ajánlatot, a legjobb hosszúlejáratú beruházási hitelajánlatot a Magyarországi Volksbank Zrt. adta.

A hitel futamideje igazodik a Fundamenta-Lakáskassza szerződéses lejáratához, amely várhatóan 5 év.

A társulatot terhelő hitelkamat mértéke: 3 havi BUBOR + évi 3 %, a kamatfizetés naptári negyedévente, utólag történik.

A törlesztés is negyedévente esedékes, a türelmi idő a törlesztésre a 12/2001. Korm. rendelet 16. §-ban foglaltakra kerül meghatározásra. Eltörlesztés bármikor költségmentesen lehetséges, folyósítási jutalék, egyéb költség nem kerül felszámításra.

A hitelbírálatához – illetve a hitel folyósításához - a hitel biztosítékként, arra tekintettel is, hogy a beruházás kapcsán létrejön a társult önkormányzatok tulajdonába kerül – a társult önkormányzatok által biztosított inkasszó jogot és önkormányzati kezességvállalást kér a pénzintézet az érdekeltségi egységek hozzájárulása mértékének erejéig.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet az alábbi határozati javaslat megtárgyalására és elfogadására.

**Tárgy:** A Sándorfalva-Szatymaz Szennyvíz-, Csatorna Beruházó Társulat hitelfelvételének jóváhagyása a beruházás önkormányzati biztosítására, a Társulati jogok és kötelezettségek jogfolytonosságának megállapítása.

### Határozati javaslat

1. Szatymaz Község Képvisel -testülete a Sándorfalva-Szatymaz Szennyvíz -, Csatorna Beruházó Társulat számára a magyarországi Volksbank Zrt.-nél 740 000 000 Ft hosszúlejáratú beruházási hitel igénybe vétele érdekében a szennyvízberuházásban érintett érdekeltségi egységek hozzájárulása mértékéig, Sándorfalva Város vonatkozásában (75,2 %) 556 480 000 Ft, Szatymaz Község vonatkozásában (24,8 %) 183 520 000 Ft összegben a hitel és járulékai visszafizetésére kezességet vállal, egyúttal ezen összeg erejéig inkasszó jogot engedményez Szatymaz Község Önkormányzata költségvetési elszámolási számláján.
2. A Képvisel -testület felhatalmazza a polgármestert a kezességvállalási és azonnali beszédési megbízási nyilatkozat aláírására.
3. Szatymaz Község Képvisel -testülete kijelenti, hogy a Sándorfalva-Szatymaz Szennyvíz -, Csatorna Beruházó Társulás, mint jogi személyiséggel rendelkező önkormányzati társulás mindazon jogok jogosultja és mindazon kötelezettségek kötelezettje, melyek a jogi személyiséggel nem rendelkező Sándorfalva-Szatymaz Szennyvíz -, Csatorna Beruházó Társulást (gesztor Sándorfalva Város Önkormányzata) terhelték, illet leg jogosították.

**Felel s:** dr. Kormányos László polgármester

**Határid** : azonnal

**A határozatról értesítést kap:**

1. Magyarországi Volksbank Zrt.
2. Sándorfalva-Szatymaz Szennyvíz -, Csatorna Beruházó Társulás
3. Sándorfalva-Szatymaz Szennyvíz -, Csatorna Beruházó Társulat
4. Kakas Béla polgármester
5. Dr. Kormányos László polgármesteren keresztül Szatymaz Község Képvisel - testülete
6. Irattár.
7. Gazdasági vezet

Szatymaz, 2010. június 8.

Tisztelettel:

dr. Kormányos László  
polgármester

## SZERZŐDÉS MÓDOSÍTÓ KÖZÖS NYILATKOZAT

Amely létrejött egyrészről **Szatymaz Község Önkormányzata** (székhelye: 6763 Szatymaz, Kossuth u. 30., adószám: 15354457-2-06, bankszámlaszáma: K&H Bank 10402142-50495355-55501004) képviseli: **Dr. Kormányos László polgármester**, mint **Megrendelő**, másrészről a **Metropolisz 2000 Építőipari Kft.** (6723 Szeged, Hattyú u. 56., adószám: 11872074-2-06, bankszámlaszám: ERSTE Bank 11998006-02619367-00000000) képviseli: **Fejes Zsolt ügyvezető**, mint **Vállalkozó** között a következő feltételek szerint:

a „**Szatymaz központi parkjának fejlesztése**” tárgyában

a szerződő felek közös megegyezéssel az alábbiak szerint módosítják a fenti munka kivitelezésére kötött Vállalkozási szerződést: (kelt: Szatymaz, 2010. 03. 30.)

**1.) a szerződés 5. pontja az alábbiak szerint módosul:**

### **5. HATÁRIDŐK**

Munkaterület átadása és az építési napló megnyitása: 2010.04.01.

Munka megkezdésének időpontja: a munkaterület átadásának napja.

A Vállalkozó a munkaterület átadását követő 20 napon belül köteles a kivitelezést megkezdni, ennek elmulasztása esetén a Megrendelő a szerződéstől elállhat.

Munka befejezési határidő: a munkaterület átadástól számított 90 nap, amely időpontig a sikeres műszaki átadás – átvételi eljárást is be kell fejezni.

Megrendelő előteljesítést elfogad.

Ha a szerződés teljesítése során bármikor a Vállalkozó (vagy Alvállalkozói) olyan feltételekkel találkoznak, melyek akadályozzák a határidő szerinti teljesítést, a Megrendelőt azonnal írásban értesíteni kell, a késedelem okáról és annak várható időtartamáról. A vállalkozói értesítés kézhezvétele után, 5 napon belül, a Megrendelő értékeli a helyzetet, és a szerződéssel összhangban jár el. Elkerülhetetlen szerződésmódosítás esetén a felek közösen állapodnak meg a határidő tekintetében.

Amennyiben a lemaradás mértéke – Vállalkozónak felróható okból – meghaladja a 30 naptári napot az ütemezésben előírtakhoz képest, úgy a Megrendelő jogosult a szerződéstől elállni, ebben az esetben Vállalkozó viseli a szerződés nem teljesítéséből adódó következményeket. Ebben az esetben a Megrendelő jogosult arra, hogy a fennmaradó vagy hiányzó munkákat harmadik személy által a Vállalkozó költségére és veszélyére elvégeztesse, aminek során az ezzel kapcsolatos többletköltségek a Vállalkozót terhelik. Ezen túlmenően köteles Vállalkozó a Megrendelő részére a ténylegesen felmerülő károkat is megtéríteni. A felróhatóság hiányát a Vállalkozónak kell bizonyítania.

### **Módosítás indoka:**

Az építési terület (Dózsa György utca 72, 76 helyrajzi szám) a 2010. május hónap folyamán több szakaszban leesett nagymennyiségű csapadékvíz miatt részben víz alá került. A terület alacsony fekvése és annak talajszerkezete (feltöltött laza homok) valamint a Községben hiányosan kiépített csapadékvíz-elvezető rendszer nem tette lehetővé a megfelelő víztelenítést a területen, ezért a vállalkozó kénytelen volt levonulni az építési területről.

Mindezt megerősíti az a tény, hogy a településen május hónapban el kellett rendelni az ár és belvízvédelmi készültség több fokozatát, mely jelenleg is érvényben van.

Jelen szerződésmódosító közös nyilatkozatban nem érintett pontok változatlanul hatályban maradnak.

A Vállalkozási szerződés jelen szerződésmódosító közös nyilatkozattal együtt érvényes.

Szatymaz, 2010. május 31.

.....  
Megrendelő

.....  
Vállalkozó